



Universitätsbibliothek Paderborn

Urkunden-Sammlung zur Geschichte der auswärtigen Verhältnisse der Mark Brandenburg und ihrer Regenten

...

namentlich in Beziehung auf Anhalt, Bayern, Böhmen, ... und andere
Länder ; [Urkunden-Sammlung für die Geschichte der auswärtigen
Verhältnisse]

Riedel, Adolph Friedrich

Berlin, 1847

MCDXCVI. Liquidation der Herzogin Katharina von Mecklenburg wegen der
Schäden, welche ihre Unterthanen durch Bewohner der Mark in den Jahren
1420 bis 1424 erlitten haben.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54183](#)

grotes qwekes, offen vnd koyge vnd grepen twe lude, dar se en schaden anne deden so gud alsse twe hundert schok. Eodem anno Nam Godeward van plesken dar fulues to me-sendorpp achteyn par hoke offen, dar se en schaden anne deden so gud alsse **XXXIII** schok.

Nach der Urschrift.

MCDXCVI. Liquidation der Herzogin Katharina von Mecklenburg wegen der Schäden, welche ihre Unterthanen durch Bewohner der Mark in den Jahren 1420 bis 1424 erlitten haben.

Delle nagescreuen schade is vns vrouw en katherinen to meklenborch hertoginnen vnd vnsen kinderen an deme lande to mecklenborch vnd dessen nascreuen vogedyen gescheen bynnen der heren vrede vnd Sone van des Markgreuen mannen vte der marke to brandenborch vnd dar wedder in.

To deme irsten **MCCCCXXII** in der vogedyen tor Nyenstat Nemen de van kumelozzen kule vnd koldune to Blitzemestorpe **XVIII** koye. Vortmer dar na plote van kumelozzen brande de kerken to Muchow vnd als id dar beleghen was, pucheden dat reyne vth, nemen dar koye, perde vnd Swin, als id dar was, vnd gevenghen dar enen Man, de summa lopet wol los hundert bemelsche Schok. Vortmer **MCCCCXXIII^o**, nemen de Trebbowen vnd vette Hans to muchowe los perde vnd twe jeghere perde.

Vortmer dar na to hant Nam Beteke kerbergh tome Stolpe viss perde ok nemen Hans Ror, Beteke kerbergh vnde Barekeman in deme lande tor Nyenstat twe vnde twintich perde, achte offen, venghen enen man vnde slughen enen man dot. Vortmer zo heft hans Ror beschattet vnsen man vte der vogedyen tor Nyenstat bynnen desser tyt, dat alle vanghenen dach scolden hebben.

Vortmer zo heft Bernd Ror tome Nyenhuse vnseme bure van Muchghowe dre tunnen haringes affgeschattet.

Ok claghet vnfie Borgermeester van der Nyenstat, dat em sin Sone afgelaghen is vnd is gescheen vanne Nyenhuse vnd dar to.

Delle nagescreuen schade is gescheen in den vogedyen grabow vnd gorlozen. To deme irsten Cone karstede, Gheuerman vnde Bareke man vnd des Ghanses knechte, delle weren vor grabow, Nemen hans molenbeken twe perde zo gud alz **XII** lub. mark, vortmer Clawes gottzen **VII** perde zo gud alz **L** lub. mark, Vortmer kokerouen **III** perde zo gud als **XXX** lub. mark, Vortmer pallatzen twe perde zo gud alz softich lub. mark. Ok wundeden ze Symon tymen beth in den dot: vortmer grepen ze pallatzen synen knecht aff, deme ze affschatteten softeyn lub. mark: dit schach to der holenbeken aff vnd to, des ersten jares, do de heren den vrede makeden.

Vortmer yn delffeme jrsten iare, also de heren den vrede makeden, Nemen vor grabow hinrik winteruelt, Hinrik greuenittze vnd Bolte grabow mit eren helperen Clawes Sutor dre perde, zo gud alz **XV** lub. marc, Henneke detherde **III** perde zo gud alz **XXX** lub. marc vnd slughen ene fuluen dot: dit schach an suntre jacobes dage.

Vortmer des midweken in der quatemper vor sunte mychele Nemen junghe hinrik greuenittze, deghener putzwakker vnd Trebbow vor grabow Symon tymen twe perde, zo gud alz **XII** lub. mark: ok vorlos ene ko zo gud alz **III** lub. mark: hir was hans plote mede.

Vortmer nemen vor grabowe des Ghantes Sone vnd des ghantes knechte mit jren helpern Ludeman wisen veer perde zo gud alz **XXIII** lub. mark. Item Clawes Ebelen **III** perde zo gud alz **XXIII** lub. mark. Item Heyne muchghowen **III** perde zo gud alz **XV** lub. mark. Item do fulues den buren van prietzwelke fos vnd vertich houede quekes zo gud alz hundert lub. mark. Vortmer in deme owele van kumelozzen aff vnd to, So mordede koldune heyne Scmakere enen borger van grabow vnd nam en **X** lub. mark: ok do fulues worden nomen Clawes tymen **III** perde vnd hermen knokenhowere **III** perde tosamende zo gud alz **XL** lub. mark: dat deden de ploten van kummelozzen afft vnd to.

Vortmer Mathias van Bredow, do he voget was to gorlozen, Hans plote, Bolte van grabow, Arnd düpowe to buttze, Duntze kumpfuluer mit eren medehelperen nemen den buren van karstede vif vnd vestich koye zo gud als hundert lubesche mark vnd **XXXIII** lub. mark. Ok do fulues veer vnd vestich Offen zo gud als hundert lub. mark. Ok **XVIII** Swine alz **XXIII** lub. mark. Item **XXXI** seghen zo gud alz **III** lub. mark, vortmer worden dar fos lude grepen, den affgeschattet worden hundert lub. mark vnd **XXXI** lub. mark. Ok geuen ze to Stokgelde **VI** lub. mark ane andere vnplicht vnd schaden, den ze daranne deden. Ok worden dar to twe lude dot gellaghen vnd dre ghewundet beth in den dot. Item do fulues to Thechentin worden ghenomen dre vnde vestich Offen, zo gud alz hundert lub. mark vnde Souentich lub. mark, Ok achte vnd vestich koye zo gud alz anderhalf hundert lub. mark vnd viii lub. mark, Ok druttich Swin zo gud alz **XXX** lub. mark Item Sos vnd druttich Seghen zo gud alz viii lub. mark.

Vortmer de van gorlozen Nemen to ener andern tiit to karstede viii Stighe vetter Swin zo gud alz hundert lub. mark vnd twintich lub. mark. Ok nemen de fulues dar fos offen vnd twe koye zo gud alz **XXI** lub. mark. Ok weren Mathias von Bredowen knechte to twen tiiden to karstede, puchgheden dat vth, nemen dar an jungedomete, bedden, ketelen, grepen vnd klederen zo gud alz vppe follich lub. mark.

Vortmer de voget van gorlozen nam Gotscalkes luden van klenowe viii perde vnd viii offen zo gud alz druttich lub. mark vnd slughen enen man dot.

Vortmer des Sondages vor funte Mertene weren Hans vnd Jachim plote mit eren helpern to Cremmyn, Nemen dar alle vee, als id dar was, venghen dre bure, puchgheden dat dorp vnd vorbranden dat gantz aff, dese schade lopt wol vppe dre hundert lub. mark.

Vortmer heeft hans van qwitzow vte lentzen vnd dar vluchtiges in genomen dat queck to Brotelin mit synen knechten vnd medehelpern, dar de borgere van grabow mede hadden fos vnd vertich houede quekes vnd druddehalf hundert Scap. Desse schade der borgere to grabowe lopt vppe druddehalf hundert lub. mark, Sunder der buren schaden.

Vortmer koldune vnd Hanfes knechte van qwitzowe mit eren helpern hebben vorwultet dese dorpejn der vogedyen to gorlozen Alz Dadowe, Semerin, kerftstorpe
Hauptb. II. 28, IV.

vnd de Buke vnd hebben dat gedan vte lentzen vnd dar vluchtinges in mit volbort der van lentzen.

Vortmer jarlank an sunte fabianus vnd Sebastianus dage iste nachte weren Syuert karstede, hans karstede, Bertolt grabowe vnd lange hans plete mit eren helperen, des Markgreuen hussittenden mannen, in deme dorpe tome Crone, puchgheden vnd bodenstolpeden dat, Nemen dar an queke vnd an ereme reden gude wol vppe dre hundert lub. mark vnd sloghen do fulues dar ene arme vrouw dot.

Vortmer Bareke man, Teltzekowe, Hans plete, Mirtzener Borgherogghe vnde de Seddineschen houelude, alz de dar wonen, Nemen to der Nezen teyn perde zo gud alz vestich lub. mark, gevenghen Hermen brande vnd Clawes Bremere vnd wundeden Hinrik bremere beth in den dot vnd beschatteden de vanghenen vppe **XXXVI** lub. mark, de Bareke man vnd Bandowe des byscoppen voget to witstok noch van deme brande tor Nezen willen hebbe.

Vortmer verteyndage na paschen Nemen Cone vnd hinrik van Redestorpe vor gorlozen vte den ploghen achteyn offen vnd deden dat vte der Marke vnd dar in.

Vortmer des mandages vor vnses heren hemmeluert dage Nemen vor grabowe Bareke man vnd Gherd wardenbergh **III** perde.

Delle schade is Reymere van plessen tor mernuttzen gescheen. To deme irsten grep my Otte van blomendale bynnen der hern vrede, dar mede waren de parlebergeschen, de pritzwelkeschen, de kyrittzeschen, de habelbergeschen vnd des Markgreuen hussittende manne, als wilhelm von der weyde, de koningefmarken vnd Reyneke myntstede vnd mochte en to schattinge geuen souen vnd twintich hundert lub. mark penninge verleye munte, dar to twe perde zo gud alz twintich lub. mark vnd hundert lub. mark vnd achte perde zo gud alz druttich lub. mark vnd dre hundert lub. mark, de my Reymere ok worden nomen, do my otte grep.

Vortmer worden my vor der mernitze genomen viis Schok Swin, So gud alz verdehalf hundert lub. mark, Achte offen, dre perde zo gud alz Softich lub. mark. Ok do fulues worden vor der Mernitze gevangen Sos lude, de geuen to der Schattinge an bottern, an armborsten vnd an anderem gerede So gud als druttich lub. mark vnd twe hundert lub. mark. Dellen schaden deden my de markeschen, Als Swarte van qwittzowe to der Nyenstat, Meyneke Ror, Philippus van grabowe de andern grabowen vnd de Reppinere ere medehelpere vnd schach ass vnd to to der Nyenstat in dat lant to Reppin vnd to grabowe.

Vortmer to wodemittze in der vogedyen to der Mernitze geheten dat lutteke worden genomen vestich houede quekes offen vnd koye vnd darsfulues worden gevanghen dre lude. Delle schade lopt vppe twintich lub. mark vnd twe hundert lub. mark, den dede my Steffen kerselin van wiltberghe vnd dar vluchtinges wedder to.

Vortmer wart my afgevanghen kersten van Redestorpe, de gaff to der schattinge twe hundert lub. mark vnd worden syne perde nomen zo gud als hundert lub. mark: dat deden de markeschen als Curd plete mit synen helperen.

Vortmer wart my Reymer van plesken Weylin afgegrepen vnd em worden syne perde nomen, de schade lopt sik vppe dre hundert lub. mark. Dat deden Meyneke Ror, de karsteden vnd de Mintsteden. Vortmer is my Reymere afgegrepen Hans van Redestorpe, de gaff to der schattinge Softich lub. mark vnd em worden twe perde nomen So gud alz vestich lub. mark, dat deden Bolte van grabowe vnd Achim mollendorp. Vortmer wart myneme knechte Gherek weyline genomen sin perd, So gud alz vertich lub. mark, dat dede marte wonastich to Tuchen vnd syne helpere, Vortmer is myneme knechte Hanse van Redestorpe vnd syner moder to zukowe genomen ere gerede, ketele vnd gropen vnd hans is noch gegrepen, ok worden em dre perde genomen, So gud als druttich lub. mark. Dat dede Achim mollendorp vnd syne hulpere.

Desse nagecreuen schade is gelcheen in der vogedyen to zwerin.

To deme irsten na godes bort veer hundert vnd in deme dren vnd twintigsten jaren tusschen sunte mychele vnd sunte Mertene Nemen de Rore van der meyenborch, de Ghans van potleest, de Rore vanme Nyenhuse vnd de van der Schulenborch mit eren helperen to pikkatele, to Stenvelde vnd to Pynnowe veer Schok koye veer Schok Swine vte der maft vnd IX Stighe pluchperde. Vortmer worden nomen by deme See to zwerin als to Sikkusen, to klene vnd to dem gallentine VIII stighe perde vnd verteyn Menne gevanghen, dar was Bernd Ror mede vanme Nyenhuse, de Ghans de hadde dar XV perde mede, Volrat van tzule van der walfmolen de hadde dar VIII perde mede vnd reth vanme Nyenhuse vnd dar vluchtiges wedder vp. Hir was ok mede Gherd wardenberg Lowetzek geheten,

Vortmer zo is vse mannen den molteken in vnser vnd erer vogedyen to deme Strituelde dessen schade bynnen der heren vrede van des markgreuen mannen. To deme irsten is en afgebrant walekendorpe dorp vnd kerkhoff wol anderhalfhundert Tymer, dar worden viss lude dot geslaghen dre Schok spade Nomen dre hundert rede mark ok an plunderware zo gud alz dre hundert mark, dar vorbrande ok an queke an retscop zo gud alz viss hundert mark: vnd dit vorbenante dorp gift alle jare pacht ver hundert lub. mark, der ze zodder emboren hebben. Desse schade lopt wol vppe veer dusent lub. mark. Dessen schaden deden Clawes van koningefmarke, Beteke kerbergh, junghe otte van blomendale, olde otten zone vnd junghe otten van blomendales sone, Meyneke Ror, Swarte van qwittzowe, Curd plote, des Byffscoppes houetman van Hauelberge Bandowe, Suringh, Bringekopp, Trebbowe, Cone vnd Syuert karstede, Hartwich plote . . . Ludeke warneftede, Merten van kerberghe, de wardenborghe van vntze vnd Ebele mollendorp to Cramvur vnd deden dat to witstok vth vnd vluchtiges to. Vortmer zo is en to Nicore genomen Softich pluchperde druttich huse afgebrant by nachtflapender tyt, twe lude de dot branden, Rede ghelt, plunderware, queck vnd Retscop, dat dar vorbrande, So gud alz twelf hundert lub. mark. Ok is en genomen van deme kerkhoue to Sanowe an redeme gelde, an perden vnde an plunderware So gud alz twe hundert mark: dessen schaden hefft gedan Curd plote, de mit syner brodern an deme samenden zyt. Vortmer ouer twen jaren in der vastenen nam hans Ror

mit synen helpern leuetzowe to Iunowe Sos vnd Softich perde plunderware vnd penninge
So gud alz twe hundert lub. mark. Ok nam he enen bure in deme lande to gnoyen eluen
perde vnd schattete em aff vertich lub. mark.

Vortmer der vridages vor palmen Nam pipenpalm **III** perde vor zwerin vnd brachte
de vluc^tiges to geldenittze to. Vortmer Gherd wardenbergh mit synen helpern hefft
gevanghen vnsen man Henneke Rauene. Vortmer des Sondages neget vor pinxsten als wy
to witstok weren vppe deme dage, do nemen in vnser vogedyen to zwerin to deme pich-
ghere Cone vnd hinrik van Redestorpe, hinrik van Alueffleue gumperdes broder,
Gumpert van Alueffleues knechte Voltzeke van dadowe vnde Jarnatzे Rey-
neke myntsteden bure twe van verbettze Clawes vnd Thewes henningh melberges
knechte twe van wostrow, Hans van qwittzowen knechte twe Smylowe vnd Heyne
witte Ok lange plote van kumeloze desse vorscreuen nemen dar veer Schok koye vnd
teyn koye. Vortmer zo hefft Rauen van pentzen, de in vnse vedderken hertogen Al-
brechten wedewen liffgedinge züt, mit synen helpern deme byfscoppe van Razeborch
vte syne stichte, dat wy vordegedingen, nomen **VIII** stighe perde, dre Menne gevanghen vnd
enen dot geflaghen fik an en vuvorwaret. Vortmer bouen allen dessen vorscreuen schaden,
So hebben de Ghane van potleest, de Rore van der Meyenborch vnd vanme
Nyenhuse vnd de jene, de ze houen vnd husen, vnd ok vele meer Markeffscher Manne
bynnen der heren vrede in vnseme lande rouet vnd brant vnd wol veer dusent perde nomen,
So gud als twintich dusent lub. mark. Vor alle dessen vorscreuen schaden Begere wy vrouwe
katherina to meklenborch dat gi leue here vnde Swegher vns vorbote, weddertat ifte
wandels vmme behelpen.

Nach dem Originale.

MCDXCVII. Herzog Heinrich von Mecklenburg-Stargard erklärt der Markgräfin Elisabeth, daß
er die Aussetzung des zur Wittstocker Zusammenkunft anberaumten Tages genehm halte und bittet
um Entlassung der Mecklenburgischen Gefangenen, am 12. März 1424.

Vnfen Vruntliken Denst touor Vnd wes wy guds vormogen. Irluchtige hochgeborene
flurstynne Vrouwe vnd leue vrundinne. Alze vns juwe leue scriuen hefft von weghen vnses
leuen Omes des Markgrauen, dat em alzodane zake weddervaren synt, dat he yp den dach
to wyltak vp den fondach to Reminiscere *) nicht kommen kan, vnd hefft juwer leue screuen
vnd beden vns to scryuende vord vp den andern fondach, also de hilghe kerke singet Oculi**)
so wil sine leue myt godes hulpe dar vnyortogen wesen. Leue vrouwe vnd vrundynne, alzo
hefft vns vnse leue vedderke katherina van godes gnaden hertoghyne to Mekelen-

*) d. i. den 19. März.

**) d. i. den 26. März.